

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

ktorú v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka uzavreli :

### Obec Malé Dvorníky

Sídlo: 929 01 Malé Dvorníky č. 153  
Štatutárny zástupca: starosta – Ing. Zoltán Marczell  
IČO: 00800210  
ďalej len „odberateľ“

a

### Regionálna rozvojová agentúra ISTER

Sídlo: Galantská cesta 4, 929 01 Dunajská Streda  
Štatutárny zástupca: Ing. Andrea Borosová, riaditeľka  
Označenie registra: Register záujmových združení právnických osôb vedený na Krajskom úrade v Trnave pod číslom VVS/2003/ZZPO - 35  
IČO: 37 840 053  
Bankové spojenie: ..  
ďalej len „dodávateľ“

v nasledovnom znení:

#### I.

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa vykonávať pre odberateľa činnosti, poskytovať služby a robiť úkony bližšie špecifikované v bode 1.2. tejto zmluvy a záväzok odberateľa zaplatiť mu za tieto činnosti, služby a úkony odplatu.
- 1.2. Dodávateľ bude pre odberateľa vykonávať konzultačné a poradenské služby v súvislosti s úspešnou prípravou žiadosti o dotáciu v rámci aktuálnej výzvy Environmentálneho fondu na rok 2013, oblasť Ochrana a využívanie vôd, činnosť BK5 Rozšírenie alebo rekonštrukcia existujúcej stokovej siete, pre projekt: „Podtlaková kanalizácia Malé Dvorníky - I. etapa“.
- 1.3. Činnosti, služby a úkony uvedené v bode 1.2 tohto článku, ktorých potreba vykonania vyplynie v priebehu účinnosti tejto zmluvy, vykoná dodávateľ na požiadanie odberateľa.
- 1.4. Dodávateľ vyhlasuje, že je právnickou osobou, zapísanou do registra záujmových združení právnických osôb vedenom na Krajskom úrade v Trnave pod číslom VVS/2003/ZZPO-35 a je oprávnený vykonávať činnosti, poskytovať služby a robiť úkony tak, ako sú tieto predmetom tejto zmluvy v zmysle slovenského právneho poriadku.

#### II.

- 2.1. Dodávateľ je povinný pri zariadovaní záležitostí postupovať s odbornou starostlivosťou a chrániť záujmy odberateľa.
- 2.2. Dodávateľ je povinný oznámiť odberateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri zariadovaní záležitosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov odberateľa.
- 2.3. Dodávateľ je povinný odovzdať bez zbytočného odkladu odberateľovi veci, ktoré za neho prevzal pri vybavovaní záležitosti.
- 2.4. Odberateľ je povinný odovzdať dodávateľovi včas veci a informácie, ktoré sú potrebné na zariadenie záležitosti.

#### III.

- 3.1. Odmena uvedená v článku IV. tejto zmluvy zahŕňa všetky náklady, ktoré dodávateľ vynaloží pri výkone svojej činnosti. Odberateľ sa zaväzuje takto stanovenú odmenu zaplatiť dodávateľovi riadne a včas.

#### IV.

- 4.1. Odmena za služby poskytnuté dodávateľom je stanovená celkovou sumou vo výške 500,00 Eur (slovom päťsto eur) počas doby trvania tejto zmluvy.
- 4.2. Dodávateľ bude fakturovať odberateľovi odmenu jednorázovo, po ukončení platnosti tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry bude do 14 dní od jej vystavenia.

## V.

- 5.1. Odberateľ sa zaväzuje poskytovať na požiadanie dodávateľa všetky informácie potrebné pre správny výkon práce tak, aby nedošlo k neúmyselnému nesprávne vykonanému úkonu.
- 5.2. Odberateľ sa zaväzuje dodať všetky doklady potrebné na zabezpečenie plnenia dodávateľa podľa bodu 1.2 tejto zmluvy, pokiaľ tieto nie sú dodávateľovi k dispozícii z titulu vykonávania iných činností, poskytovania služieb a vykonávania úkonov podľa bodu 1.2 tejto zmluvy, popřípade, ak tieto doklady priamo nevznikli činnosťou dodávateľa.
- 5.3. Dodávateľ sa zaväzuje opatrovať zverené doklady s potrebnou starostlivosťou tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, zničeniu alebo zneužitiu treťou osobou. Za stratu alebo znehodnotenie dokladov od doby ich prevzatia do doby ich vrátenia zodpovedá dodávateľ v plnom rozsahu.
- 5.4. Odberateľ je povinný vykonané plnenie prevziať.
- 5.5. Dodávateľ pri plnení svojho záväzku podľa tejto zmluvy môže dôjsť do styku s osobnými údajmi fyzických osôb, na ktoré sa vzťahuje ochrana podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov. Dodávateľ je povinný v prípade spracúvania osobných údajov dodržiavať ustanovenia zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.

## VI.

- 6.1. Táto zmluva je uzavretá a platná na dobu určitú, a to od dátumu podpisu zmluvy do 31.10.2012. Platnosť zmluvy je možné predĺžiť formou písomného dodatku po dohode zmluvných strán.

## VII.

- 7.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť jej uverejnením na webovom portáli odberateľa.
- 7.2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré táto zmluva neupravuje, sa riadia Obchodným zákonníkom Slovenskej republiky.
- 7.3. Ak jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy sú alebo sa stanú neplatnými, nebude tým dotknutá platnosť ostatných zmluvných ustanovení. V takom prípade dohodnú zmluvné strany náhradnú úpravu, ktorá bude zodpovedať účelu sledovanému neplatným ustanovením.
- 7.4. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len dodatkom, podpísaným oboma stranami.
- 7.5. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jeden exemplár obdrží odberateľ a jeden exemplár dodávateľ.
- 7.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Dunajskej Strede, dňa 5.10.2012

Za odberateľa:

Za dodávateľa:

Ing. Zoltán Marczell  
Starosta obce Malé Dvorníky

v zastúpení: Ing. Silvia Manczalová  
Regionálna rozvojová agentúra ISTER